

Gardaland PARK



- ### LEGENDA LEGEND / LEGENDE
- Nursery
 - Toilette
 - Informazioni/Information/Info
 - Tabacchi/Tabacco Shop/Tabakwaren
 - Noleggio passeggini/ Push Chair/ Vermietung von Buggies
 - Parcheggio/Parking
 - Bancomat/Bankomat
 - A-R FS Peschiera/ Peschiera Train Station/ Bahnstation Peschiera
 - Deposito custodito/ Baggage Deposit/ Gepäckaufbewahrung
 - Cassetta posta/ Post Box/ Briefkasten
 - Altezza Min-Max richiesta/ Min-Max Height/ Min-Max Höhe
 - Zona pic-nic/ Picnic Area/ Picknickzone
(Consentito solo nell'area indicata) (Only allowed in the indicated area)
(Nur zulässig in dem vorgeschriebenen Gebiet)
 - Primo soccorso/ First Aid/ Erste Hilfe
(Non si effettua distribuzione farmaci) (There is no distribution of medication)
(Es werden keine Medikamente verteilt)



- ### FANTASY
- 1** **TRANGARDALAND EXPRESS**
NON DISPONIBILE/NOT AVAILABLE/NICHT VERFÜGBAR
 - 2** **GIOSTRA CAVALLI**
 - 3** **FUNNY EXPRESS**
 - 4** **ALBERO DI PREZZEMOLO**
 - 5** **DOREMIFARM**
 - 6** **VOLAPLANO**
(I bambini al di sotto dei 120 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 120 cm tall must be accompanied)
(Kinder unter 120 cm Grösse müssen in Begleitung sein)
 - 7** **BABY PILOTA**
(I bambini al di sotto dei 105 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 105 cm tall must be accompanied)
(Kinder unter 105 cm Grösse müssen in Begleitung sein)
 - 8** **BABY CORSARO**
(I bambini al di sotto dei 105 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 105 cm tall must be accompanied)
(Kinder unter 105 cm Grösse müssen in Begleitung sein)
 - 9** **SALTOMATTO**
(I bambini al di sotto dei 100 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 100 cm tall must be accompanied)
(Kinder unter 100 cm Grösse müssen in Begleitung sein)
 - 10** **AREA GAMES**
 - 11** **FLYING ISLAND**
(I bambini di età inferiore ai 10 anni devono essere accompagnati)
(Children under 10 years of age must be accompanied)
(Kinder unter 10 Jahren müssen in Begleitung sein)
 - 12** **KAFFEETASSEN**
(I bambini di età inferiore ai 10 anni devono essere accompagnati)
(Children under 10 years of age must be accompanied)
(Kinder unter 10 Jahren müssen in Begleitung sein)
 - 13** **SUPERBABY**
 - 14** **PETER PAN**
(I bambini di età inferiore ai 10 anni devono essere accompagnati)
(Children under 10 years of age must be accompanied)
(Kinder unter 10 Jahren müssen in Begleitung sein)
 - 15** **MONOROTIA**
(I bambini di età inferiore ai 10 anni devono essere accompagnati)
(Children under 10 years of age must be accompanied)
(Kinder unter 10 Jahren müssen in Begleitung sein)

- ### LE ATTRAZIONI ATTRACTIONS / DIE ATTRAKTIONEN
- #### ADVENTURE
- 16** **JUNGLE RAPIDS M**
Min 100 cm (I bambini al di sotto dei 130 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 130 cm tall must be accompanied)
(Kinder unter 130 cm Grösse müssen in Begleitung sein)
 - 17** **I CORSARI**
(I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere accompagnati)
(Children under 8 years of age must be accompanied)
(Kinder unter 8 Jahren müssen in Begleitung sein)
 - 18** **RAMSES: IL RISVEGLIO**
 - 19** **TIME VOYAGERS: SPONGEBOB 4D** **NEW 2010**
(I bambini al di sotto dei 120 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 120 cm tall must be accompanied)
(Kinder unter 120 cm Grösse müssen in Begleitung sein)

- #### ENERGY
- 20** **INFERIS** **NEW 2010**
(Vietato ai minori di anni 14)
(Prohibited to minors under 14)
(Jugentliche unter 14 Jahren verboten)
 - 21** **IKARUS**
(I bambini al di sotto dei 137 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 137 cm tall must be accompanied)
(Kinder unter 137 cm Grösse müssen in Begleitung sein)
 - 22** **MAGIC HOUSE**
(I bambini al di sotto dei 120 cm di altezza devono essere accompagnati. Nei più piccoli l'attrazione potrebbe causare stati di paura)
(Children under 120 cm tall must be accompanied. The attraction could frighten smaller children)
(Den kleinsten Gästen könnte diese Attraktion Angst machen)
 - 23** **FUGA DA ATLANTIDE M**
Min 120 cm Max 190 cm
 - 24** **BLUE TORNADO M**
Min 190 cm Max 200 cm
 - 25** **MAMMUT M**
Min 110 cm (I bambini al di sotto dei 130 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 130 cm tall must be accompanied.)
(Kinder unter 130 cm Grösse müssen in Begleitung sein)
 - 26** **SPACE VERTIGO M**
Min 130 cm Max 190 cm
 - 27** **THE SPECTACULAR 4D ADVENTURE M**
Min 120 cm
 - 28** **COLORADO BOAT**
 - 29** **SEQUOIA ADVENTURE M**
Min 140 cm Max 190 cm
 - 30** **MAGIC MOUNTAIN M**
Min 110 cm
 - 31** **TOP SPIN M**
Min 140 cm Max 195 cm
 - 32** **ORTOBRUCO TOUR M**
(I bambini al di sotto dei 110 cm di altezza devono essere accompagnati)
(Children under 110 cm tall must be accompanied)

NORME DI COMPORTAMENTO/REGULATIONS/BENIMMREGELN

Vestiti come più ti piace, ma senza recare disturbo agli altri. Ricordati che nel Parco è vietato girare a torso nudo o in costume da bagno.
Dress as you like, but without disturbing others. Remember that it is forbidden to enter the Park without a shirt or in a bathing suit.

Du kannst dich anziehen, wie du willst, ohne jedoch andere dadurch zu belästigen. Denk bitte daran, dass man im Park nicht mit blossen Oberkörper oder in Badekleidung herumlaufen darf.

Per il rispetto degli altri è vietato sdraiarsi sulle panchine ed utilizzare le aree verdi per picnic, per la siesta e per i giochi di bambini e cani.
Let's respect our neighbours: it is prohibited to lay down on the benches and use the green areas for picnics, children's games, dogs and for siestas.

Aus Respekt gegenüber den anderen Gästen ist es verboten, sich auf die Sitzbänke zu legen und die Grünanlagen für Picknicks oder die Siesta zu benutzen und dort Kinder und Hunde spielen zu lassen.

Per il rispetto dei non fumatori siete pregati di non fumare nelle code di accesso alle attrazioni e agli spettacoli, oltre che nei luoghi dove è espressamente vietato.
In order to respect non-smokers, please do not smoke in queues for attractions and in places where it is specifically forbidden.

Mit Rücksicht auf die Nichtraucher werden Sie gebeten, in den Warteschlangen an Eintritt zu den Attraktionen und Shows nicht zu rauchen, was natürlich auch für die Lokale mit ausdrücklichem Rauchverbot gilt.

In caso di comportamento non regolamentare gli ospiti possono essere allontanati dal Parco.
In the event of behaviour not in conformity with regulations, guests may be invited to leave the Park.

Bei ordnungswidrigem Verhalten können die Gäste aufgefordert werden, den Park zu verlassen.

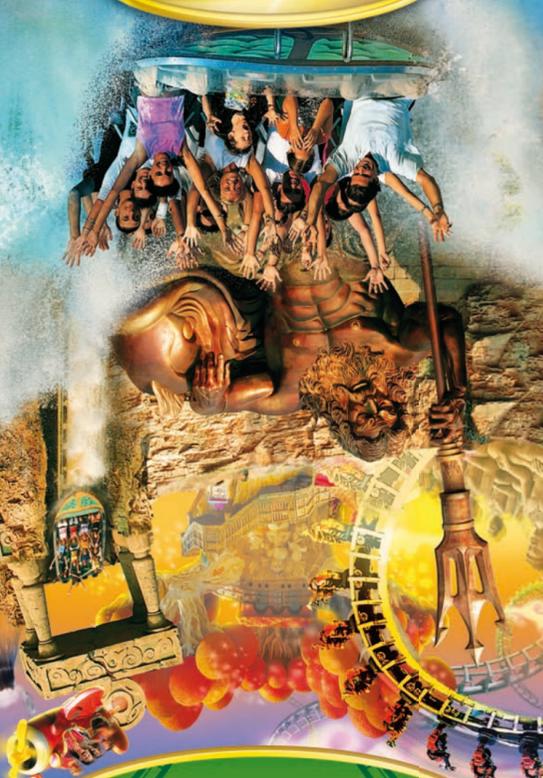
REGOLAMENTO ATTRAZIONI/ATTRACTION REGULATIONS BENUTZUNGSVORSCHRIFTEN FÜR DIE ATTRAKTIONEN ACHTUNG:

Attenzione! Per la vostra sicurezza, ogni attrazione è soggetta ad un regolamento che può limitare l'accesso in funzione dell'altezza, dell'età e delle condizioni di salute (in particolare donne in gravidanza). Verificate all'entrata le norme da rispettare. Le attrazioni funzionano fino all'orario di chiusura del Parco. L'accesso alle stesse può essere interrotto in anticipo dagli addetti per consentire lo smaltimento dello scolo creato.

Attention! All attractions are subject to regulations that may limit access in accordance with a person's height, age and condition of health (for pregnant women in particular). Please check the regulation to be respected at attraction entrances. The attractions are open until the Park closing time. Park attendants may interrupt access in advance in order to permit everyone in the line to enter.

Zu Ihrer Sicherheit bestehen für jede Attraktion bestimmte Benutzungsvorschriften, die den Zugang im Hinblick auf die Statur, das Alter und den Gesundheitszustand beschränken können (insbesondere schwangere Frauen). Prüfen Sie am Eingang die Vorschriften, die zu beachten sind. Die Attraktionen bleiben bis zur Schliesszeit des Parks in Betrieb. Der Zutritt kann allerdings vorzeitig durch das Betriebspersonal unterbrochen werden, um zu ermöglichen, dass die Besucher in der Warteschlange ordnungsgemäss Zugang zur Attraktion haben.

GUIDA AL PARCO
2010
GARDALAND



Gardaland PARK

APERTURE SPECIALI SPECIAL EVENTS / BESONDERE ÖFFNUNGSZEITEN



Gardaland Magic Halloween

Fuggi dalle solite feste: tutti i weekend di Ottobre e il 1° Novembre a Gardaland l'appuntamento è con il brivido! Zombie, mummie, vampiri, fantasmi, pipistrelli e ragnatele ti aspettano per la festa di Halloween più "spaventosa" di questo e dell'Altro Mondo!

Escape from the usual celebrations: all weekends in October and on the 1st November at Gardaland it is time for blood to run cold! Zombies, mummies, vampires, ghosts, bats and spiderwebs are awaiting you for the scariest Halloween in this, or any other world!

Halloween wie jedes Jahr? Nein danke: an allen Wochenenden im Oktober und am 1. November erwartet dich in Gardaland das absolute Gruseln! Zombies, Mumien, Gespenster, Fledermäuse und viel Spannung und Spaß auf dem "schreckerregendsten" Halloween Fest aller Zeiten! Lass dir das nicht entgehen!



Gardaland Magic Winter

Dal 4 Dicembre al 9 Gennaio vivi l'inverno più magico che c'è! Musica, luci, addobbi speciali e spettacoli indimenticabili ti aspettano... perché Gardaland scalda il cuore anche d'inverno!

From the 4th December till the 9th January be part of the most magical winter there is! Music, lights, special decorations and unforgettable shows are awaiting you... because Gardaland warms up your heart even in winter!

Vom 4. Dezember bis 9. Januar kannst du hier eine einzigartige Winterwelt erleben: Musik, Lichterglanz, festliche Weihnachtstimmung und unvergessliche Aufführungen erwarten dich. Gardaland weiss dich auch im Winter zu begeistern!



SPETTACOLI SHOWS

da/from/von 02/10/2010 a/to/bis 01/11/2010

Per organizzare al meglio la giornata consultate qui di seguito gli orari degli spettacoli. È consigliabile presentarsi all'ingresso del teatro almeno 15 minuti prima dell'inizio dello show. Ad esaurimento posti l'accesso non è consentito. **IL 31 OTTOBRE TI ASPETTANO SHOW AGGIUNTIVI, SEGNALATI IN GIALLO SULL'ELENCO. E... NON PERDERE IL NUOVO SPETTACOLARE BRIVIDO DI HALLOWEEN NIGHT FUN!**

To organise your day in the best possible manner, consult the showtimes below. It is advisable to be at entrance at least 15 minutes before show time. **ON THE 31st OF OCTOBER NEW ADDITIONAL SHOWS WILL BE AWAITING YOU, HIGHLIGHTED IN YELLOW ON THE LIST. AND... DON'T MISS THE NEW SPECTACULAR AND BLOOD-CHILLING "HALLOWEEN NIGHT FUN"!**

Zur besseren Organisation Ihres Besuches achten Sie bitte auf die nachstehend genannten Uhrzeiten der Veranstaltungen. Wir empfehlen Ihnen, sich mindestens 15 Minuten vor Showbeginn am Eintritt des Theaters einzufinden. **AM 31. OKTOBER FINDEST DU NEUE ZUSÄTZLICHE SHOWS, DIE IN DER LISTE GELB GEKENNZEICHNET SIND. UND... LASS DIR AUF KEINEN FALL DIE FANTASTISCHE GRUELSCHOW "HALLOWEEN NIGHT FUN" ENTGEHEN!**

	SCARY WELCOME Apertura / Opening / Öffnung.....	5'
	ADRENALINE MAGIC SHOW 14.30 - 20.00/Gardaland Theatre.....	25'
	HALLOWEEN SHOW 12.45* - 16.00 - 18.00 / Gardaland Theatre.....	22'
	L'AVVENTURA PROIBITA 11.00 - 11.40 - 14.45 - 16.30 - 17.15 Teatro delle Marionette.....	10'
	IL CASTELLO DEI MISTERI 10.30 - 11.20 - 11.55 - 16.30 - 16.45 - 17.05 Castello di Mago Merlino.....	15'
	INCONTRO CON PREZZEMOLO & CO. 14.30 - 15.30 Arena Hawaii.....	30'
	WESTERN SHOW 13.30 - 14.40 - 16.50 - 21.00 Area West.....	10'
	SPOOKY COUNTRY SHOW 12.00 Area West.....	7'
	VIAGGIO NEL MONDO DEI DELFINI 13.30 - 15.30 / Palabu.....	25'
	SPIRITS' PARADE 16.00 - 17.30 Tutto il Parco-Whole Park-Der ganze Park.....	25'
	HALLOWEEN NIGHT FUN 20.30 Piazza Valle dei Re.....	90'
	HALLOWEEN FINAL CEREMONY 17.55 (escluso il 31/10 - 31 ^o of October excluded - gilt nicht für den 31.10) Piazza Valle dei Re.....	8'
	HALLOWEEN FINAL CEREMONY 21.55 Piazza Valle dei Re.....	8'
	GOODBYE FROM GARDALAND 18.00 Ingresso.....	5'

PARTNERS



BAR & RISTORANTI BARS & RESTAURANTS

- | | |
|--------------------------------------|---|
| BAR/BARS | RISTORANTI RESTAURANTS |
| A Adventure | S SERVIZIO AL TAVOLO/TABLE SERVICE
BEDIENUNG AM TISCH |
| B Antico Feudo | A Locanda del Corsaro Nero |
| C Hacienda Miguel | B Pizzeria Saloon |
| D Casetta dei Fiori | R RISTORAZIONE RAPIDA/FAST FOOD |
| E Aladino | C Fast Food Covo dei Bucanieri |
| F Paninoteca e Gelateria Souk | D Self Service Aladino |
| G Jason | E Fast Food Blue Tornado |
| H Monorotaia | |
| I Carovana dei Dolci | |
| L Atlantide | |

www.gardaland.it
infoline: 045 6449777

Gardaland SEALIFE AQUARIUM



Viaggia nello strepitoso acquario tematizzato alla scoperta dei segreti del mare. Incontra da vicino curiose stelle marine, enigmatici squali, imponenti leoni marini... e i coloratissimi abitanti della nuovissima barriera corallina.

APERTO TUTTO L'ANNO!
Travel into our themed aquarium discovering the secrets of the sea. Come face to face with unusual starfish, enigmatic sharks, imposing sea-lions... and the colourful inhabitants of the brand new coral reef.

OPEN ALL YEAR!
Auf einer spannenden Tour durch das themenbezogene Aquarium entdeckst du die Geheimnisse des Meeres und kannst aus nächster Nähe seltsame Seesterne, geheimnisvolle Haifische, riesige Seelöwen... und die farbenprächtigsten Bewohner des neuen Korallenriffs bewundern.

GANZJÄHRIG GEÖFFNET!
Several Bars and Restaurants may be subject to weekly closing time.
Einige Bars und Restaurants können einen wöchentlichen Ruhetag haben.

www.sealifeurope.com

Gardaland HOTEL



Emozioni da brivido in stile Halloween al Gardaland Hotel. Un weekend... da urlo, con animazioni, scuola di magia pomeridiana* e il 31/10... Halloween Party bello "da far paura", con "dolcetto-scherzetto" per i più piccoli. Vestiti "a tema" e vieni anche tu, il travestimento più "terrificante" verrà premiato!

Chilling emotions in Halloween style at Gardaland Hotel. A weekend... that will make you scream, with live entertainment, animations, afternoon school of magic* and on the 31/10... Halloween Party, "terrifically" cool, with "trick-or-treat" for the younger ones. Dress up "accordingly" and come and join us, there is a prize for the most "terrorising" outfit!

Emotionen und gruseliger Halloween Spaß im Gardaland Hotel. Ein Weekend... das es in sich hat, mit Animation, Nachmittagsschule der Magie* und am 31.10 steigt dann die große Halloween Party, da geht es erst richtig los: "Süßes oder Saures" für die Kleinsten und vieles mehr. Verkleide dich toll und komm, das "schaurigste" Outfit wird prämiert!

www.gardalandhotel.it

SERVIZI SERVICES / SERVICE

- PERSONE DIVERSAMENTE ABILI** La persona con disabilità potranno disporre di una Guida al Parco appositamente realizzata per le loro esigenze da ritirare presso il Castello.
DIFFERENTLY ABLE PEOPLE People with disabilities will have the chance to pick up a special Park Guide, tailor made for their needs, to be collected at the Castle.
PERSONEN MIT BEHINDERUNGEN Für Personen mit Behinderungen gibt es eine Leitfaden Broschüre, die Ihnen den Aufenthalt in Gardaland noch angenehmer gestalten soll und an den beim Schloß zum Park zur Verfügung steht.
- INFORMAZIONI** L'Ufficio Informazioni ti fornisce tutte le notizie che desideri sul Parco e sulle località turistiche del Lago di Garda.
INFORMATION The Information Office can provide you with all the information you need about the Park and other tourist attractions around Lake Garda.
INFO Im Informationscenter erfahren Sie alles Wissenswerte über den Park, die Ferienorte und Sehenswürdigkeiten am Gardasee.
- ANIMALI DOMESTICI** Sono i benvenuti. I cani, però, vanno tenuti al guinzaglio e, se di grossa taglia, devono indossare anche la museruola. Gli animali non possono salire sulle attrazioni, accedere agli show o ai ristoranti.
DOMESTIC ANIMALS They are welcome. Dogs, however, must be kept on a leash, and if of big size, they must wear a muzzle. Animals cannot get on the attractions, they can't access shows nor can they enter restaurants.
- HAUSTIERE** Haustiere sind willkommen. Hunde sind jedoch an der Leine zu halten und größere Hunde müssen zusätzlich einen Maulkorb tragen. Die Tiere können nicht auf die Attraktionen mitgenommen werden und haben keinen Zugang zu Shows oder Restaurants.
- USCITA/RIENTRO** Se vuoi uscire momentaneamente dal Parco e rientrare in giornata, fatti apporre l'apposito timbro all'uscita.
EXIT/RE-ENTRY If you want to leave the Park for a short time and come back the same day, get your hard rubber stamped at the exit.
- VEGLIARE DEI PARCHI VERDELLI ENTRATA** Wenn Sie den Park verlassen und am selben Tag wieder betreten möchten, lassen Sie sich bitte am Ausgang einen entsprechenden Stempel geben.
- IMPREVISTI** Può verificarsi il caso che, per manutenzione o mancanza di energia elettrica, qualche attrazione non sia disponibile.
UNFORESEEN CIRCUMSTANCES It may happen that certain attractions are unavailable due to maintenance or power failure.
- UNVORHERGESEHENES** Kann immer mal passieren: so zum Beispiel, dass wegen Stromausfalls oder Wartungsarbeiten, die eine oder andere Attraktion nicht zur Verfügung steht.
- SMARRIMENTI** Per non creare disturbo non si diffondono annunci; per segnalare un oggetto smarrito rivolgersi agli Uffici Informazioni situati al Castello d'ingresso o presso la zona West.
LOST AND FOUND In order to avoid creating alarm and disturbance, announcements are not made over the public address system. In order to advise the Park authorities of a missing object, apply to the Information Office, situated at the Castle, at the Park entrance or in the West area.
- FUNDSACHEN** Un umöttigen Lärm zu vermeiden, werden keine individuellen Lautsprecherdurchgaben gemacht. Bei Verlust von Gegenständen werden die Gäste gebeten, sich an das Info-Büro beim Schloss oder in der Zone West zu wenden.
- NOLEGGIO PASSEGGINI** Per i bambini di altezza inferiore al metro c'è la possibilità di usufruire di un servizio noleggio di comodi passeggini da ritirarsi all'Ufficio Informazioni nell'area Parcheggio o, all'interno del Parco, presso l'Ufficio Informazioni dell'area West. Il costo del servizio è di € 5,00 giornalieri. In collaborazione con **bebebe**.
RENT A STROLL For children less than one metre tall there is the possibility of renting out handy strollers to be collected from the Information Office in the Parking area and, inside the Park, at the Information Office in the West area. The price of the service is of € 5,00 a day. In collaboration with **bebebe**.
- BUGGIE LEI SERVICE** Sie haben die Möglichkeit, sich für Kleinkinder (unter 1 m Größe) einen bequemen Buggy zu leihen. Der Buggy kann bei der Info-Stelle am Parkplatzgelände sowie, im Park selbst, bei der Info-Stelle im Bereich West abgeholt werden, zu einem Tagessatz von 5 €. Ein Service in Zusammenarbeit mit **bebebe**.
- BIGLIETTI E INGRESSI** Con il biglietto d'ingresso puoi accedere a tutte le attrazioni e a tutti gli spettacoli quante volte lo desideri. E con un piccolo supplemento di € 5,00 puoi ammirare i delitti del Palabu.
TICKETS AND ADMITTANCE With the entry ticket you can ride on all the attractions and see all the shows as many times as you like. And, at the cost of € 5,00, you can admire the delinquents at the Palabu.
EINTRITTSKARTEN Mit der Eintrittskarte haben Sie Zugang zu allen Attraktionen und können die Shows so oft besuchen, wie Sie möchten. Mit dem kleinen Aufschlag von 5,00 € können Sie sogar noch die Delphine im Palabu bewundern.
- RIMBORSO BIGLIETTI** In caso di pioggia o di mancanza di elettricità il biglietto non viene rimborsato.
TICKET REFUND Tickets cannot be refunded in case of rain or power failure.
ERSTATTEN DES EINTRITTSPREISES Bei Regen oder Stromausfall wird der Eintrittspreis nicht erstattet.
- REGOLAMENTO ATTRAZIONI** Per la tua sicurezza, ogni attrazione è soggetta ad un regolamento che può limitarne l'accesso in funzione dell'altezza, dell'età e delle condizioni di salute. Verifica all'ingresso di ciascuno di esse le norme da rispettare.
RULESBOOK FOR THE ATTRACTIONS For your safety, every attraction is subject to a set of rules that can limit the access on the grounds of height, age, health conditions. When entering each one, verify its regulations to be respected.
- REGELN ZUR BENUTZUNG DER ATTRAKTION** Für Deine eigene Sicherheit untersteht jede Attraktion einer Benutzungsordnung, die den Zugang je nach Größe, Alter und gesundheitlichen Voraussetzungen beschränken kann. Am Eingang jeder Attraktion sollte man überprüfen, welche Vorschriften jeweils einzuhalten sind.
- SICUREZZA** In caso di necessità verrà attivata dalla struttura aziendale un piano di sicurezza: mantenendo la calma attenervi alle istruzioni che verranno impartite dai nostri addetti.
EMERGENCY In necessary case a will be activated from the corporate structure an Emergency Plan. Maintaining the calm you adhere yourselves to the instructions that will come given.
- SICHERHEIT** In Notfällen wird von der Parkleitung ein Sicherheitsplan aktiviert. In jedem Fall gilt: die Ruhe bewahren und den Anleitungen des Personals Folge leisten.
- PRESIDIO MEDICO** All'interno del Parco è disponibile, durante tutto l'orario di apertura, un servizio medico di primo soccorso.
MEDICAL SURGERY Inside the Park a First Aid service is available, during the whole opening hours.
ÄRZTLICHE BETREUUNG Im Innern des Parks steht während der gesamten Öffnungszeiten ein ärztlicher Erste-Hilfe-Service zur Verfügung.
- DEPOSITO BAGAGLI** Presso gli Uffici Informazioni dell'area Parcheggio e dell'area West è disponibile un servizio di deposito bagagli custodito. I bagagli non dovranno contenere né cibi né bevande. Il costo del servizio è di € 5,00 giornalieri.
LUGGAGE DEPOSIT A surveillance luggage deposit service is available at the Information Office in the Parking area and in the West area. The luggage shall contain neither food nor beverages. The price of the service is of € 5,00 a day.
GEPÄCKAUFBEWAHRUNG Bei den Info-Stellen am Parkplatz und im Bereich West steht Ihnen der Service einer bewachten Gepäckaufbewahrung zur Verfügung. Die Gepäckstücke sollen weder Speisen noch Getränke enthalten. Der Service kostet 5 € pro Tag.
- PRODOTTI SANI ED EQUILIBRATI** Gardaland, grazie all'ampio offerta ristorativa di cui dispone, propone una vasta gamma di piatti specificatamente individuati per ogni esigenza e gusto. Oltre al primario obiettivo di utilizzare sempre prodotti di prima qualità, Gardaland ritiene fondamentale offrire ai propri ospiti la possibilità di scegliere tra "piante gustose" e "piatti sani ed equilibrati". Per questo motivo, ha creato questo speciale simbolo che segnala gli ospiti nell'individuazione dei prodotti più sani ed equilibrati.
HEALTHY AND WELL BALANCED PRODUCTS Gardaland, thanks to its ample catering offer, is able to provide you with a vast array of dishes, aimed at all different kinds of needs and tastes. Along with the primary objective of always using top notch products, Gardaland thinks it is paramount to offer its guests the chance of choosing between "tasty meals" and "healthy and well-balanced dishes". For this reason it has created a special symbol identifying guests in finding the healthiest and most well-balanced products.
- GESUNDES UND AUSGEWOGENES ESSEN** Gardaland bietet ein breites Spektrum von Restaurants, Gaststätten, Bars u.ä., wo den Gästen vielfältige Gerichte zur Verfügung stehen, die allen Anforderungen gerecht werden. Neben dem ersten Grundsatz, stets Produkte von erstklassiger Qualität zu verwenden, gilt für Gardaland ein wesentliches Konzept: die Gäste sollen die Möglichkeit haben, zwischen "piante gustose" (gehaltvollen Leckerbissen) und "piatti sani ed equilibrati" (gesunden und ausgewogenen Gerichten) entscheiden zu können. Deshalb wurde dieses spezielle Symbol geschaffen: es unterstützt den Gast bei der Suche nach besonders gesunden und ausgewogenen Gerichten.
- BABY SWITCH** Nelle sole attrazioni con limitazioni di altezza per i più piccoli. Rivolgendosi ai nostri collaboratori dell'attrazione, i genitori potranno salire a turno sulla stessa senza che il genitore rimasto in attesa con il bambino perda il proprio turno in coda.
BABY SWITCH Present only in attractions with height limitations for the younger ones. Talk to our collaborators at the entrance of each attraction, parents will be able to take turns getting on it while the parent waiting with child will not miss his own turn.
- BABY SWITCH** Nur bei Attraktionen mit Größenlimits für die Kleinen Gäste. Die Eltern brauchen sich nur an unsere Mitarbeiter am Eingang der Attraktion zu wenden und können abwechselnd die Attraktion benutzen, ohne dass der Elternteil mit dem Kind draußen wartet, seinen Platz in der Warteschlange verliert.
- NURSERY** Situata presso l'area denominata "Fantasy Kingdom", la Nursery mette a disposizione tutto quanto serve a mamma e bambino. Si compone infatti di una "spazio pappa", corredato di seggioloni, scaldie pappa e distributore automatico di prodotti alimentari per neonati; di uno "spazio cambio", dotato di fasciata e distributore automatico di pannolini e infine, di uno "spazio gioco", per far divertire gli altri figli mentre la mamma si occupa del più piccolo.
NURSERY Located in the area called "Fantasy Kingdom", the Nursery has everything mothers and children may need. It is composed of a "meal area", with high chairs, meal heater and automatic machines with special food for newborns, a "changing room" with baby-changing tables and automatic nappies machine and, lastly, a "play room" to let the other children have fun while mummy looks after the youngest one.
- NURSERY** Die Nursery befindet sich bei dem Bereich mit der Bezeichnung "Fantasy Kingdom" und stellt Müttern und Kindern alles zur Verfügung, was sie brauchen in dem Bereich "spazio pappa" finden sie Hochstühle für Kleinkinder, Flüssighawmmer u.ä., sowie einen Automaten mit Nahrungsmitteln für Babys und Kleinkinder; im sogenannten "spazio cambio" stehen Wickeltische und ein Automat mit Windeln zur Verfügung; während die Mama sich um das Baby kümmert, können die anderen Kinder im Spielbereich "spazio gioco" auf ihre Kosten.